

Contents

PRELIMINARY RECOGNITION

- Patryk Szaj**
On the Languages of the Anthropocene: Opening Remarks 3

STUDIES AND SKETCHES

- Dobrosława Wężowicz-Ziółkowska**
Intuition Pumps of the Anthropocene Epoch: Gaism 20
- Monika Rogowska-Stangret**
Cross-scale Language of the Anthropocene 32
- Jan Zdunik**
Is Empathy the Answer to the Anthropocene? A Few Reflections
from the Perspective of the Psychology of Reading and Teaching
of Polish Literature 47
- Piotr Kołodziej**
Homo consumens on the Styx 62
- Agnieszka Kluba**
The Anthropocene Discursivized, or, How Not to Talk
About Climate Catastrophe 87
- Jason W. Moore**
Our Capitalogenic World: Climate Crises, Class Politics
& the Civilizing Project 97
- Jason W. Moore**
Nasz kapitałogeniczny świat. Kryzysy klimatyczne, polityka klasowa
i projekt ucywilizowania, trans. by Patryk Szaj 123
- Alina Mitek-Dziemba**
Translation in the Age of the Posthuman? Translation Studies
and the Challenges of the Anthropocene 152
- Anna Barcz**
'A River Speaks': Translating Aquatic Voice and Re-Animation
of Fluvial Monstrosities 167
- Jagoda Mytych**
The Language of Ice, Water, and Tears: Climate Mourning
as an Empathetic Awareness of the Anthropocene 184
- Agnieszka Czyżak**
Poetesses in Front of The End: Contemporary Poetry
and the Anthropocene 196

| | | |
|-------------------------------------|--|-----|
| Beata Mytych-Forajter | Agree to Change: Plant Poetry by Urszula Zająchkowska as a Response to the Fears of the Anthropocene | 208 |
| Katarzyna Koza | Sympoietic Reading of Julia Fiedorczyk's Poetry | 221 |
| Małgorzata Sugiera | The Syndemiocene, or the Anthropocene in the Perspective of Epidemic | 234 |
| Janusz Waligóra | Between Talking and Refusing to Talk: On Two Literary Images of Trans-species Communication | 249 |
| Monika Ładoń | The Shadow of Godzilla. <i>Ganbare! Warsztaty umierania</i> by Katarzyna Boni in the Perspective of Disaster Studies | 270 |
| Dorota Jarecka | Fading Away. The Counter-atlas. On Michel Houellebecq's <i>The Map and the Territory</i> | 284 |
| Natalia Anna Michna | From <i>Tender Narrator</i> to Sensitive Ethics: Post-humanist Critique of Anthropocentrism in Works of Olga Tokarczuk and Patricia Piccinini | 298 |
| Iwona Gralewicz-Wolny | After the Human? <i>The Visit</i> by Olga Tokarczuk as an Anthropocenic Narration | 313 |
| Justyna Tymieniecka-Suchanek | Anthropogenic Impact on Nature in Nikolai Fedorov's Concept: Immortal Man <i>versus</i> Mortal Nature? | 326 |
| Urszula Pilch | The Humanless Utopia: The Modernist Anthropocene Escapes (Young Poland's Poetry) | 341 |
| Bogusław Skowronek | Cinematic Representations of Non-human Characters. Reconnaissance | 358 |
| Iwona Grodź | Looking for "The Code of Humanity"? Lech Majewski's "Film Odyssey" | 369 |

ACADEMIC JUVENILIA

| | | |
|-------------------------|--|-----|
| Adrianna Chorąży | Someone Else's Voice: The Tender Narrator in Olga Tokarczuk's Novel <i>Drive Your Plow over the Bones of the Dead</i> | 384 |
|-------------------------|--|-----|

REPETITIONS

| | | |
|----------------------|--|-----|
| Tomasz Sikora | Performing The (Non)Human: A Tentatively Posthuman Reading of Dionne Brand's Short Story <i>Blossom</i> | 400 |
|----------------------|--|-----|

PARATEXTS AND REMARKS

Joanna Soćko

Sympo(i)esis: Relational Ethics in the Traumatized World

[Book review: Monika Rogowska Stangret, *Być ze świata. Cztery eseje o etyce posthumanistycznej*, Słowo/Obraz Terytoria, Gdańsk 2021, pp. 224]

410

Tymon Adamczewski

In the Shade of Language [Book review: Andrzej Marzec, *Antropocień. Filozofia i estetyka po końcu świata*, Wydawnictwo Naukowe PWN, Warszawa 2021, pp. 256]

420

Maria Wodzińska

*How to Respond to the Climate Crisis in the Age of Extractivism: the "Academy in Action" Perspective. A Review of *Za pięć dwunasta koniec świata. Kryzys klimatyczno-ekologiczny głosem wielu nauk**, ed. Kasia Jasikowska, Michał Pałasz

430